**Date: *December 15 – 16, 2018* / Дата: *15 –16 Декабрь, 2018***

***Специальная цена для участников***

***Рождественских встреч с Ormco***

**Deluxe Room / номер категории Делюкс**

Выберите вариант размещения (выберите только 1 вариант):

Одноместное размещение (1 ночь) / single (1 night) – 6 500 rubles / рублей

Двухместное размещение (1 ночь) / double (1 night) – 8 500 rubles / рублей

**The above rate is per room, per night, non-commissionable, including one/two Full Buffet breakfast and VAT (currently 18%)**

**Вышеуказанная цена является ценой за номер, за ночь, является не комиссионной, включает один завтрак и НДС (в настоящее время 18%)**

|  |  |
| --- | --- |
| First Name / Имя  Место для ввода текста. | Last Name / Фамилия  Место для ввода текста. |
| Arrival date / Дата заезда  Место для ввода даты. | Departure date / Дата выезда  Место для ввода даты. |
| **Your preference / Ваше предпочтение** (выберите только 1 вариант)**:** | |
| Room with a king-sized bed / Номер с одной кроватью  Room with two standard beds / Номер с двумя кроватями | |

**Reservation is guaranteed by a credit card. Please complete the section below.**

Бронирование должно быть гарантировано кредитной картой. Пожалуйста, заполните следующую форму.

Credit Card type / Название кредитной карты Место для ввода текста.

Credit Card # / Номер кредитной карты Место для ввода текста.

Expiration Date / Срок действия Место для ввода текста. (4 last numbers / 4 последние цифры)

Signature / Подпись Место для ввода текста.

**▪ The Hotel will charge individuals who cancel the reservations later than December 1, 2018. The penalty is the total amount of room rate for the whole stay + VAT.**

В случае отмены каждого индивидуального бронирования после **1 Декабря, 2018.** Гостиница взимает штраф в размере 100% от общей стоимости номера за весь период проживания + НДС.

**▪ Information regarding any changes of reservation should be sent directly to reservation department in written form**

Информация о любых изменениях в бронировании должны быть отправлена напрямую в отдел бронирования гостиницы только в письменной форме.

**Check in time is 2:00 pm / Время заезда - 14:00 часов дня.**

**Check out time is 12:00 am / Время выезда - 12:00 часов дня.**

**The above rate is valid only for the dates of conference. Please check room availability and special rates for additional dates with Reservation Department.**

**Вышеуказанная цена действительна только на даты проведения конференции, наличие номеров и специальных цен на дополнительные даты необходимо запрашивать в отделе бронирования.**

**Please forward your reservations early in order to ensure your choice.**

Для подтверждения бронирования присылайте заявки заранее.

**▪ Reservation accepted until: December 14, 2018**

**▪ Бронирования принимаются до 14 Декабря, 2018**

|  |  |
| --- | --- |
| Your name / Ваше имя  Место для ввода текста. | Contact tel. number / Контактный телефон  Место для ввода текста. |
| Signature / Подпись  Место для ввода текста. | E-mail address / Адрес электронной почты  Место для ввода текста. |

**THANK YOU AND WE LOOK FORWARD TO YOUR VISIT!**

**Спасибо. Добро пожаловать!**